



**REQUEST FOR PROPOSAL**  
**DEMANDE DE PROPOSITION**

**RETURN BIDS BY EMAIL TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS PAR**  
**COURRIEL À:**

[DapServicesBidReceiving-  
DoaServicesReceptionDesSoumissions@forces.gc.ca](mailto:DapServicesBidReceiving-DoaServicesReceptionDesSoumissions@forces.gc.ca)

Attn: Dany Lebel, DAP 2-2-7

**Proposal To: National Defence Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition à : Défense nationale Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments – Commentaires**

**THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT.**

<b>Title – Titre</b> Publication Management	
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> W8485-226963/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> N/A	<b>Date</b> 06 mars 2023
<b>Address Enquiries to: – Adresser toutes questions à :</b>  Dany Lebel DAP 2-2-7  <a href="mailto:DapServicesBidReceiving-DoaServicesReceptionDesSoumissions@forces.gc.ca">DapServicesBidReceiving- DoaServicesReceptionDesSoumissions@forces.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. – N° de telephone</b>	<b>FAX No. – N° de fax</b> 819-939-5042
<b>Destination</b> 455 Blvd de la Carrière Gatineau, Quebec K1A 0K2	

**Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

**Solicitation Closes –  
L'invitation prend fin**

At – à : 2:00 pm Eastern Daylight Time (EDT)  
14:00 Heure avancée de l'Est (HAE)

On - le : 21 March 2023  
21 mars 2023

<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> N/A	<b>Delivery Offered – Livraison proposée</b> N/A
<b>Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)</b>	
<b>Name – Nom</b>	
<b>Title – Titre</b>	
<b>Signature</b> _____	<b>Date</b> _____

## AMENDMENT 002

The purpose of Amendment 001 is to respond to bidder's question

**Question 1:** Please confirm if we must be registered in the Controlled Goods program to submit a proposal or if registration prior to award is acceptable?

**Response 1:** As the bid solicitation does not include controlled goods, the successful Bidder must be registered, exempt or excluded under the CGP at the time of contract award. Please refer to SACC Clause [A9130T](#) (2019-11-28) 1.b

**ALL TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED**